

Manual de instrucciones

Compresor de aerografía AS196A

34207



Imagen similar, puede diferir según el modelo

Por favor, lea y respete las instrucciones de uso e indicaciones de seguridad antes de la puesta en marcha.

¡Reservado el derecho a modificaciones técnicas!

Debido a continuos desarrollos, ilustraciones, pasos operativos y datos técnicos pueden diferir ligeramente.



Las informaciones contenidas en este documento pueden ser en cualquier momento y sin previo aviso modificadas. Ninguna parte de este documento puede ser, sin autorización previa y por escrito, copiada o de otro modo reproducida. Quedan reservados todos los derechos.

La empresa WilTec Wildanger Technik GmbH no asume ninguna responsabilidad sobre posibles errores contenidos en este manual de usuario o en los diagramas de conexión.

A pesar de que la empresa WilTec Wildanger Technik GmbH ha realizado el mayor esfuerzo posible para asegurarse de que este manual de usuario sea completo, preciso y actual, no se descarta que pudieran existir errores.

Si usted hubiera encontrado un error o quisiera compartir con nosotros una sugerencia de mejora, estaremos encantados de escucharle.

Envíenos un correo electrónico a:

service@wiltec.info

o utilice nuestro formulario de contacto:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versión actual de este manual de instrucciones en varios idiomas la puede encontrar en nuestra tienda online bajo el enlace:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Nuestra dirección postal es:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12
52249 Eschweiler

Para el reenvío de su mercancía debido a un cambio, una reparación u otros fines, por favor, utilice la siguiente dirección. ¡Atención! Para garantizar un proceso de reclamación o devolución fluido, póngase sin falta en contacto con nuestro equipo de atención al cliente antes del reenvío de la mercancía.

Departamento de devoluciones
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

E-Mail: **service@wiltec.info**

Tel.: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15



Introducción

Muchas gracias por haberse decidido a comprar este producto de calidad. Para minimizar el riesgo de lesiones, le rogamos que tome algunas medidas básicas de seguridad siempre que usted utilice este producto. Por favor, lea atentamente este manual de instrucciones y asegúrese de haberlo entendido. Guarde bien este manual de instrucciones.

Indicaciones de seguridad

¡Cuidado!

- El uso del aparato solo está permitido con un interruptor diferencial con una corriente nominal de disparo de hasta 30 mA (según VDE 0100, parte 702 y 738).
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y/o conocimientos, a menos que sean supervisadas por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones por parte de esta acerca de cómo utilizar el aparato.
- Los niños deben ser vigilados para que esté garantizado que no juegan con el aparato.

¡Atención!

- El cabezal del compresor (con aletas de refrigeración) puede calentarse mucho. **¡Peligro de quemaduras!**
- Realice una inspección visual del aparato antes de cada uso. No utilice el aparato si los dispositivos de seguridad están dañados o desgastados. No desactive nunca los dispositivos de seguridad.
- Utilice el aparato, exclusivamente, de acuerdo al uso previsto indicado en este manual de instrucciones.
- Usted es responsable de la seguridad en su zona de trabajo.
- Si el cable o el enchufe de alimentación estuvieran dañados debido a influencias externas, el cable no debe ser reparado, sino que debe ser sustituido por uno nuevo. Esta tarea solo puede ser llevada a cabo por un técnico electricista.
- La tensión indicada en la placa de características del aparato, 230 V AC, debe corresponderse con la tensión de red existente.
- No levante nunca el aparato por el cable de alimentación, ni tampoco lo porte ni lo cuelgue valiéndose del mismo.
- Asegúrese de que las conexiones eléctricas estén protegidas contra inundaciones y humedad.
- Extraiga siempre el enchufe antes de cualquier trabajo de mantenimiento o ajuste en el aparato.
- El operador es responsable del cumplimiento de las disposiciones locales de seguridad e instalación. Si no está seguro, consulte a un técnico electricista.
- Ante una posible avería del aparato, los trabajos de reparación solo pueden ser llevados a cabo por un técnico electricista.

¡Indicaciones!

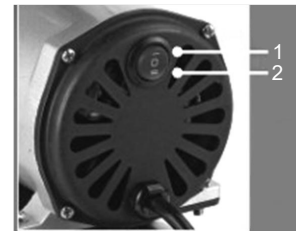
- El usuario debe seleccionar el compresor correcto, con el volumen y la presión de aire correspondientes, que se adecue a los requisitos de trabajo reales.
- No exponga nunca el aparato a polvo, ácidos, vapores, gases explosivos o inflamables o influencias atmosféricas (lluvia, sol, niebla, nieve).
- La bomba de vacío solo puede funcionar en un entorno adecuado (bien ventilado, temperatura ambiente entre +5 °C y +40 °C).
- No utilice nunca el compresor descalzo ni con las manos o los pies mojados.
- No permita nunca a los niños tocar el compresor cuando esté encendido ni manipular el enchufe. Esto podría conducir a quemaduras o descargas eléctricas.
- No abra ni dañe ninguna parte del compresor. Diríjase a un técnico electricista cualificado, en caso necesario.



- El agua se puede drenar mediante la abertura de la válvula de purga. Lleve a cabo esta operación siempre que no vaya a utilizar el compresor durante un período de tiempo largo. Guarde el compresor en un lugar bien ventilado.
- Utilice siempre unas gafas de protección. No dirija nunca, bajo ninguna circunstancia, la corriente de aire hacia usted mismo, otras personas o animales.
- No utilice nunca el compresor en zonas con vapor o humedad ni cerca del agua.
- Apague el compresor cuando no lo use. Extraiga el enchufe de la corriente antes de reparar, revisar, realizar el mantenimiento, limpiar o cambiarle piezas. No utilice nunca el cable de alimentación como mango. Mantenga el cable de alimentación alejado de objetos calientes, aceite y bordes afilados. Proteja el cable de roturas. No tire del cable de alimentación para extraer el enchufe de la toma de corriente.
- Si el compresor se utiliza en el exterior, solo se pueden utilizar cables alargadores homologados. Cada uno de los hilos del cable alargador debe tener una sección como mínimo de 1,5 mm².
- No guarde el compresor con el enchufe insertado. No permita que niños u otras personas, las cuales no se encuentren mentalmente capacitadas para manejar este aparato, jueguen o trabajen con él.
- Sea muy prudente al trabajar con el compresor. No lo utilice cuando esté cansado o bajo los efectos de alcohol, estupefacientes o medicamentos.
- Asegúrese, antes de comenzar a trabajar, de que todos los tornillos estén bien apretados.
- No utilice el compresor si está dañado. Si el compresor emite ruidos inusuales o genera fuertes vibraciones, o si aparecen otros signos no habituales que pudieran indicar un daño, apague el aparato inmediatamente. No realice modificaciones técnicas en el compresor. Deje que las reparaciones sean realizadas solamente por personal técnico cualificado y con piezas de reemplazo originales.

Características

- Tanque de suministro de aire que proporciona un flujo de aire uniforme y sin fluctuaciones
- Compresor de émbolo libre de aceite, sin aire contaminado
- Con filtro de agua, ajuste de presión y manómetro
- Interruptor de presión de aire doble



Interruptor 1: Interruptor de baja presión con parada automática para la aerografía

Interruptor 2: Interruptor de alta presión sin función de parada, para otras herramientas neumáticas de alta presión

- Arranque automático sin contrapresión, prolonga la estabilidad del motor
- Protección contra sobretensión
- Dispositivo de seguridad para el tanque de aire
- Emisión de ruido muy baja

Aplicación

El compresor de aerografía AS196 A es adecuado, entre otros, para trabajos en los siguientes campos: artesanía, hobbies varios, modelismo, tatuaje y arte corporal, cosmética y diseño de uñas, como fuente de aire en medicina, industria alimentaria y química, laboratorios, etc.



Datos técnicos

Tipo	Compresor de aire de dos cilindros con tanque y carcasa
Potencia (W)	190 (¼ CV)
N.º de revoluciones (1/min)	1450–1700
Volumen normalizado (1/min)	30–40
Rango de ajuste de la presión (bar)	0–4
Peso (kg)	11
Tanque de aire (ℓ)	3
Dimensiones (mm)	320×135×350
Tamaño de boquilla adecuado (mm)	0,2–1,0
Nivel de ruido (dB (A))	aprox. 45
Longitud de cable (m)	1,9
Conexión de manguera (mm)	9,51 (⅜")

Indicaciones para el usuario

- El compresor dispone de una salida de ⅜" (9,51 mm, rosca macho), la cual puede cambiarse fácilmente a ¼". La pieza de transición adecuada no está incluida en el volumen de entrega.
- Si el compresor está conectado al aerógrafo a través de la manguera, puede conectarse al suministro eléctrico y encenderse.
- La presión máxima se indica a través del manómetro, la presión de funcionamiento puede ajustarse mediante el regulador de presión.

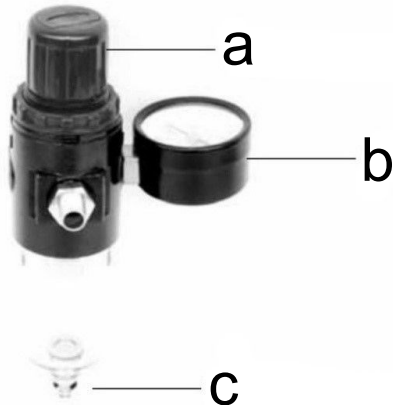
Comprobación de fugas

- Encienda el compresor y espere hasta que se genere la presión máxima y la función de parada automática esté activada.
- Si no hay ningún punto de fuga, el manómetro debería mostrar, casi constantemente, el mismo rango de presión.
- Un rápido descenso del rango de presión indica, efectivamente, la existencia de un punto de fuga.
- Es muy importante que un punto de fuga se selle tan rápido como sea posible para evitar consecuencias en el rendimiento y la eficiencia del compresor.
- Un punto de fuga llevará a que la función de parada y arranque automáticos se active permanentemente.

Diferencia entre presión máxima y presión de trabajo

- La presión máxima es la presión más alta posible que un compresor puede generar.
- La presión máxima está definida como la presión que solo se mide en el propio compresor.
- Cuando se ha alcanzado la presión máxima, el compresor se apaga (parada automática) y, en cuanto la presión cae, el compresor se vuelve a encender (arranque automático).
- En la salida del compresor existe una presión menor. Lo que queda es la presión con la que usted realmente trabaja. Esta presión de trabajo puede variar dependiendo del aerógrafo conectado.

Manejo del regulador de presión con filtro



- a) Regulador de presión
- b) Manómetro
- c) Tornillo de drenaje de agua

Nombre del producto: Regulador de presión con filtro y manómetro
Tipo: AFR-2000

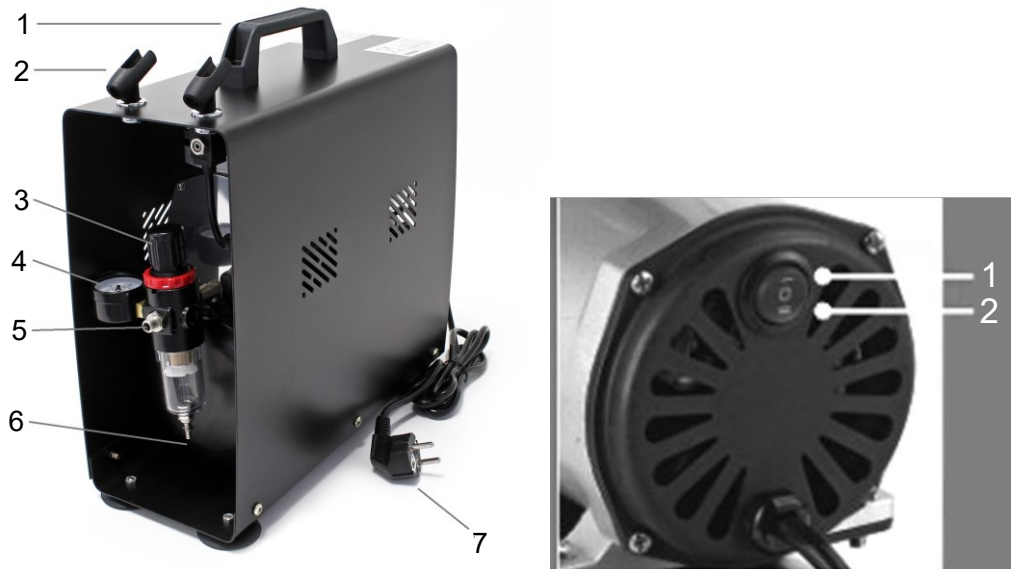
Características:

El AFR-2000 es un regulador de baja presión en línea con 9 bar (130 psi); incluye un manómetro y un tornillo de drenaje de agua. Este regulador ofrece al usuario la posibilidad de controlar la presión y ayuda a generar aire comprimido limpio, seco y estable. El tanque de presión solo puede ser utilizado de acuerdo con las instrucciones de uso.

Manejo:

1. El manómetro muestra la presión de trabajo de la herramienta neumática.
2. Tire hacia arriba del botón de ajuste; un giro en el sentido de las agujas del reloj aumenta la presión, un giro en el sentido contrario a las agujas del reloj la disminuye.
3. Gire el botón de ajuste para alcanzar la presión de trabajo correcta y luego encájelo de nuevo hacia abajo.
4. No gire el botón contra una alta resistencia. En caso necesario, la altura y la posición del botón giratorio pueden variarse ligeramente.
5. Para el vaciado de la acumulación del agua condensada utilice el tornillo de drenaje de agua.

Principales componentes



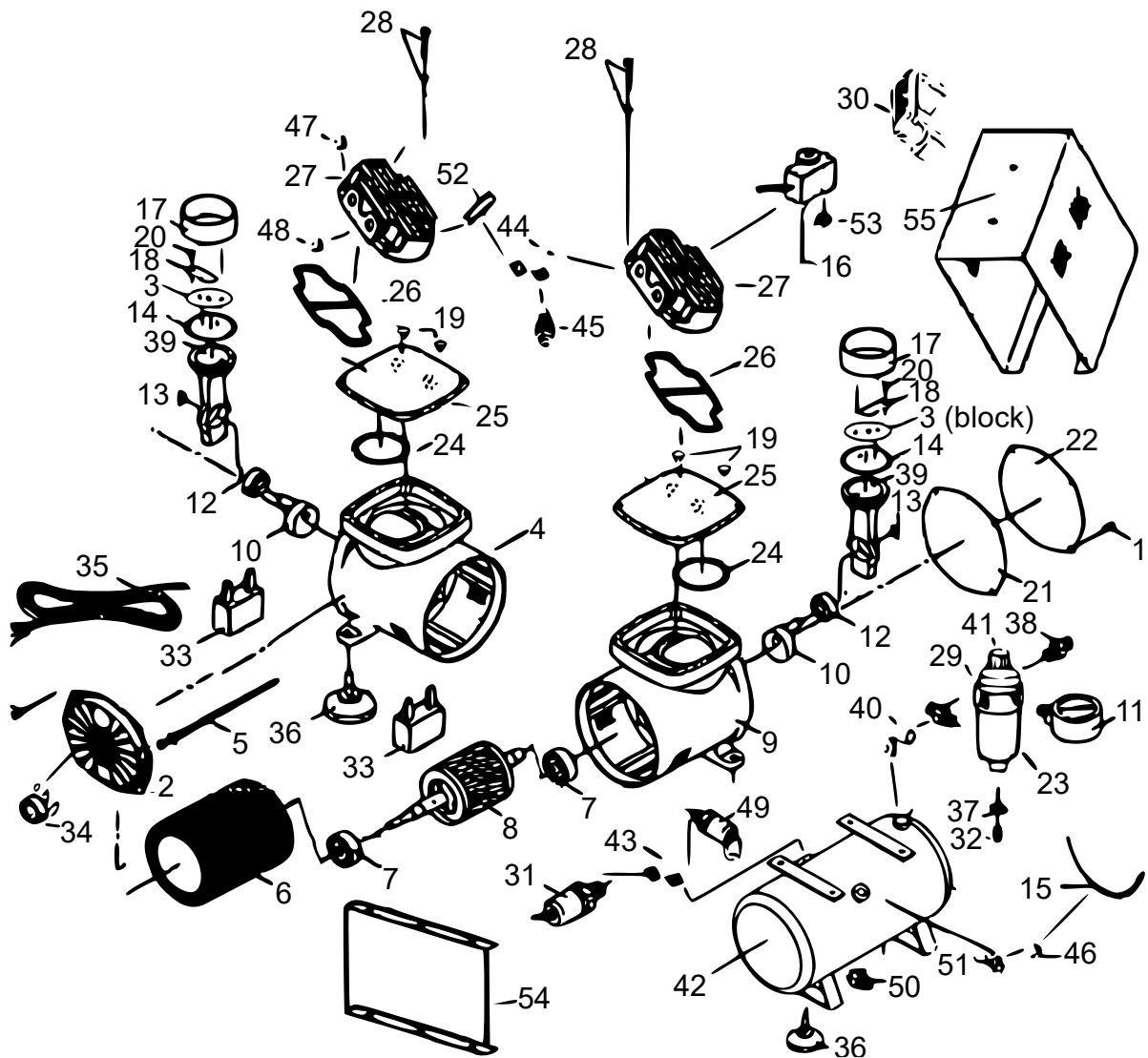
Nº	Denominación	Interruptor doble
1	Empuñadura	Ajuste de conmutación 1: parada automática a 4 bar Ajuste de conmutación 2: presión máxima a 6 bar
2	Soporte para aerógrafo	
3	Reductor de presión	
4	Manómetro	
5	Salida del aire	
6	Válvula de drenaje de agua	
7	Enchufe de alimentación	

Solución de averías

Fallo	Causa	Solución
El motor no funciona.	Cables eléctricos defectuosos	Comprobar los cables eléctricos y sustituir, en caso necesario.
	Conexiones internas de cables defectuosas	Abrir la tapa posterior, comprobar las conexiones internas de cables y reparar.
	El interruptor de encendido/apagado no funciona	Comprobar el interruptor de encendido/apagado y sustituir, en caso necesario.
El motor emite ruidos, pero no funciona.	Salida obstruida o cerrada	Abrir la tapa o liberar la salida.
	Dirección incorrecta de la válvula del cilindro después del primer montaje/desmontaje por parte del usuario	Volver a montar la válvula del cilindro en la dirección correcta.
El motor funciona, pero emite ruidos de golpeteo irregulares.	Rodamientos sueltos o defectuosos	Sustituir los rodamientos.
	Tornillos de la biela flojos	Apretar los tornillos o sustituirlos.

El aerógrafo no funciona correctamente; no recibe suficiente suministro de aire.	Fuga en la conexión del aire	Sellar la conexión de aire con cinta adecuada.
	Manguera del aire suelta	Volver a colocar la manguera del aire.
	Tornillos de la cubierta del cilindro flojos	Apretar los tornillos.
El motor funciona uniformemente, pero no genera presión de aire o suficiente flujo de aire.	Tornillos de la válvula y la membrana flojos o en la posición incorrecta	Abir la cubierta delantera, apretar los tornillos, colocar los tornillos de la membrana en la posición correcta.
	Válvula dañada por trabajar demasiado tiempo a una presión demasiado alta	Sustituir la placa de entrada o las válvulas.

Despiece y lista de piezas



Nº	Denominación	Nº	Denominación	Nº	Denominación
1	Tornillo	19	Junta tórica	38	Conector



2	Cubierta trasera	20	Tornillo	39	Pieza de conexión
3	Bloque	21	Junta delantera	40	Pieza de transición
4	Unidad principal posterior	22	Cubierta delantera	41	Regulador de presión
5	Tornillo	23	Filtro	42	Depósito
6	Motor estacionario	24	Junta tórica	43	Colector de tres vías
7	Rodamiento	25	Bloque del cilindro	44	Colector de tres vías
8	Motor rotativo	26	Junta tórica	45	Válvula de retención
9	Unidad principal delantera	27	Cabezal del cilindro	46	Tuerca de conducto
10	Contrapeso	29	Válvula del filtro	47	Enchufe
11	Manómetro	30	Mango	48	Manguito
12	Rodamiento	31	Presostato	49	Válvula de seguridad
13	Anillo de retención	32	Tomillo de drenaje de agua	50	Válvula de drenaje
14	Anillo de compresión	33	Condensador	51	Pieza de transición
15	Conducto	34	Interruptor de encendido/apagado	52	Conducto
16	Electroválvula	35	Alambre	53	Tuerca
17	Cilindro	36	Pie de goma	54	Placa base
18	Placa de válvula	37	Tuerca hexagonal	55	Cubierta

Normativa de gestión de residuos

La Directiva de la Unión Europea sobre la gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE2, 2012/19/UE) ha sido aplicada a la normativa nacional a través del Real Decreto 110/2015.

Todos los aparatos eléctricos y electrónicos de WilTec afectados por la RAEE han sido marcados con el símbolo de un contenedor de basura tachado. Este símbolo indica que el aparato no debe ser eliminado a través de los residuos domésticos.

La empresa WilTec Wildanger Technik GmbH ha sido registrada bajo el número DE45283704 por el organismo competente de registro alemán (EAR).

Gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (a aplicar en los países de la Unión Europea y otros países europeos con un sistema de recogida selectiva para estos dispositivos).

El símbolo que usted encontrará en el producto o en su embalaje indica que este no debe ser tratado como un residuo doméstico normal, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

A través de su contribución con una correcta eliminación de este tipo de residuos usted está protegiendo el medio ambiente y la salud de los que le rodean. Medio ambiente y salud están amenazados por una incorrecta gestión de los residuos.



El reciclaje de materiales ayuda a reducir el consumo de materias primas.

Usted puede obtener más información acerca del reciclaje de este producto poniéndose en contacto con su municipio, con las empresas gestoras de residuos en el mismo o con la tienda donde usted lo haya adquirido.

Dirección:
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12 / 28
D-52249 Eschweiler

Aviso importante:

La reimpresión de este manual, también parcial, así como cualquier uso comercial, incluso de algunas de sus partes, solo con autorización por escrito de la empresa WilTec Wildanger Technik GmbH.